

GÉPKÖNYV

AZ AGT

WP, WPT, SWT típusú

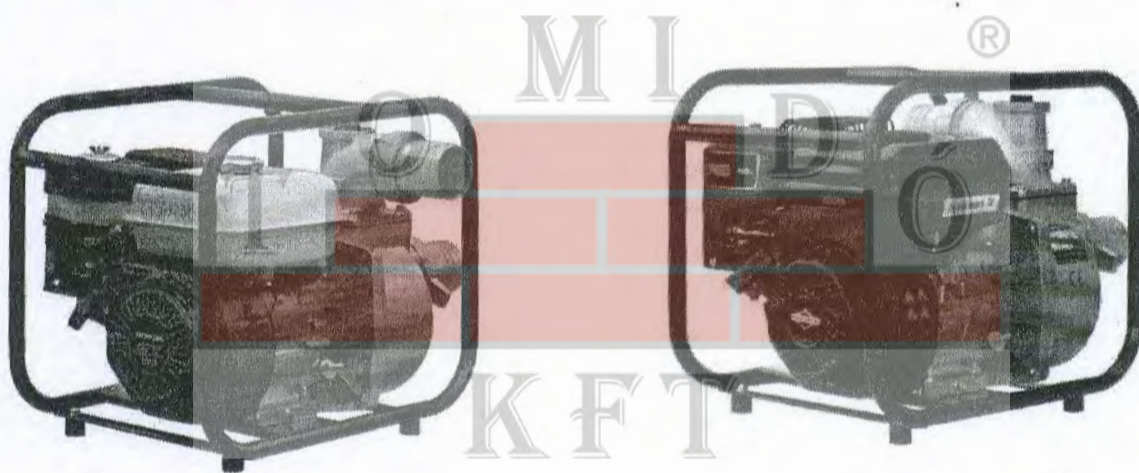
benzinmotoros

víz-, félzagy- és zagyszivattyúkhöz

HASZNÁLATI UTASÍTÁS,
BIZTONSÁGI (MUNKAVÉDELMI) ELŐÍRÁSOK,
MŰSZAKI ADATOK
ÉS JAVÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy feladatainak elvégzéséhez az AGT benzinmotoros víz-és zagyszivattyút választotta. Biztosak vagyunk benne, hogy ez a kiváló minőségű gép minden elvárásának megfelel. Kérjük olvassa el alaposan az alábbi tájékoztatót annak érdekében, hogy munkáját gyorsan és szakszerűen végezhesse el.

A gépkönyvben található információk megismerése és az utasítások betartása biztosítják a gép hosszú távú, problémamentes működését. **Kérjük mindig tartsa a gépkönyvet a géppel együtt, a munkavégzés helyén.** A gépet csak az utasításoknak megfelelően szabad működtetni. A gyártó és a forgalmazó nem felelős az utasításoktól való eltérések miatt bekövetkezett balesetekért és károkért.



Jelen kiadvány teljes tartalmát, beleértve a szöveget, rajzokat és képeket is szerzői jog védi. A kiadvány teljes egészének vagy részeinek sokszorosítása, másolása, illetve bármely információs felületen történő közzététele csak az EUKOKOMAX KFT előzetes, írásos engedélye alapján megengedett.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Mindannyiunk érdeke a környezetünk védelme, tisztaságának megőrzése. Az alábbiakban felsorolt, egyszerű tevékenységekkel Ön is nagy mértékben hozzájárulhat közös erőfeszítéseinkhez:

- A megvásárolt gépek csomagolóanyagát (karton, fólia, stb.) szelektív gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.
- Az elhasználdott, javíthatatlanná vált gépeket, azok tartozékait és a javításuknál keletkezett alkatrészeket gyűjtse össze és szelektív hulladékként, megfelelő gyűjtőhelyeken adja le.
- A javítások során keletkező fáradt olajat és egyéb folyadékokat TILOS a talajra, a csatornába vagy a lefolyóba önteni, ezeket lezárt kannában helyezze el az erre kijelölt gyűjtőhelyeken.
- Kezelje megfelelően a veszélyes hulladékokat, az akkumulátorokat, elemeket, elektronikai alkatrészeket stb., csak az erre kijelölt gyűjtőhelyeken szabad leadni.
- A légkondicionáló és párátlanító berendezések hűtőjéből felszabaduló gázok káros hatással vannak Földünk atmoszférájára. Az ilyen berendezések javíttatása, vagy leselejtezése csak kijelölt szakszervizek által történhet.
- Az újra felhasználható anyagokat (karton, fém, üveg, stb.) erre kijelölt gyűjtőhelyeken kel leadni, ezzel is csökkentve a keletkező hulladék mennyiségét.



Köszönjük megértését és együttműködését!

GARANCIA

A gyártó a vásárlás napjától számított 12 hónapig terjedő, a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet szerint kötelező (gyártási és anyaghibákból eredő meghibásodásra vonatkozó) jótállást vállal az általa forgalmazott, itt megadott típusú és gyártási számú gépre. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza. Kérjük, hogy a géphez mellékelt használati utasítást olvassa el figyelmesen!

MEGSZŰNIK A JÓTÁLLÁS az alábbi körülmények bármelyikének előfordulása esetén:

- A használati utasítástól eltérő összeszerelés, beüzemelés vagy nem rendeltetésszerű használat, szállítás, kezelés, tárolás.
- Szakszerűtlen, illetéktelen javítás, a gép (készülék) burkolatának megbontása, a karbantartás elmulasztása.
- Nem eredeti tartozékok, segédanyagok használata.
- Fizikai sérülés, az átlagostól eltérő vagy szakszerűtlen használati, tárolási körülmények, átalakítás, elemi kár.
- Ha a meghibásodás észlelése után gépet (készüléket) tovább használták.

A JÓTÁLLÁS NEM TERJED KI a termékben (és a tartozékaiban) természetes elhasználódásból eredő kopásokra, valamint olyan károokra amelyet külső mechanikai, fizikai vagy vegyi hatások okoztak.

A jótállási kötelezettség nem áll fenn, ha a forgalmazó vagy a kijelölt szakszerviz bizonyítja, hogy a hiba nem rendeltetésszerű használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, a vásárlás után keletkező ok miatt következett be, vagy a gépen (készüléken) a kijelölt szakszervizen kívül más is javítást végzett.

MŰSZAKI ADATOK

Vízszivattyúk

Típus	WP 20HX	WP 30HX	WP 40HX	WP 20BSX	WP 30BSX
Származási hely	Románia	Románia	Románia	Románia	Románia
Gyártó	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade
Motor	HONDA GX120	HONDA GX160	HONDA GX 270	Briggs & Stratton	Briggs & Stratton
Motor teljesítménye	4,0 LE 2,9 kW	5,5 LE 4,1 kW	9,0 LE 6,6 kW	4,0 LE 2,9 kW	5,5 LE 4,1 kW
Üzemanyag	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín
Csőcsatlakozó	2"	3"	4"	2"	3"
Szállítási teljesítmény (liter/perc)	600	1000	1600	600	1000
Max. szemcseméret (mm)	7	7	7	7	7
Össz. emelési magasság (m)	26	26	26	26	26
Olajszenzor	van	van	van	van	van
Súly (kg)	25	29	44	25	29

Zagyiszivattyúk

Típus	WPT 20HX	WPT 30HX	SWT 50HX	SWT 80HX	SWT 100HX
Származási hely	Románia	Románia	Románia	Románia	Románia
Gyártó	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade	Agent Trade
Motor	HONDA GX160	HONDA GX200	HONDA GX160	HONDA GX240	HONDA GX 340
Motor teljesítménye	5,5 LE 4,1 kW	6,5 LE 4,8 kW	5,5 LE 4,1 kW	8,0 LE 5,9 kW	11,0 LE 8,2 kW
Üzemanyag	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín	min. 95-ös benzín
Alkalmazás	fél zagyiszivattyú	fél zagyiszivattyú	zagy szivattyú	zagy szivattyú	zagy szivattyú
Csőcsatlakozó	2"	3"	2"	3"	4"
Szállítási teljesítmény (liter/perc)	415	800	600	1300	2000
Max. szemcseméret (mm)	15	15	20	31	31
Össz. emelési magasság (m)	25	26	26	28	24
Olajszenzor	van	van	van	van	van
Súly (kg)	32	36	37	64	85

ÁLTALÁNOS ÉS SPECIÁLIS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Minden esetben tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:



- Használja a gépet rendeltetésszerűen és vigyázzon annak állapotára. A nem rendeltetésszerű használat csökkenti a gép élettartamát és növeli a balesetek bekövetkezésének kockázatát.
- Ha segítségre van szüksége a használati útmutató értelmezéséhez, kérjük lépjen kapcsolatba a kereskedővel.



- A gép használata előtt olvassa el a használati utasítást és gyakorolja be a gép kezelését. A gépet betanítás nélkül üzemeltetni tilos!



- A gép üzemanyaggal és kenőanyaggal történő feltöltésekor járjon el az általános és szokásos elővigyázatosság feltételei szerinti kötelező gondossággal!



- Jól lezárt tartályban, kannában szállítsa az üzemanyagot és a kenőanyagot.
- TILOS a dohányzás és a nyílt láng használata az üzemanyag töltésekor, illetve egyéb tűzveszélyes helyzetben.
- Ne töltsön fel a tankot üzemanyaggal amíg jár a motor, vagy amíg meleg a motor.
- A kiömlött üzemanyagot, kenőanyagot kérjük törölje fel.
- Ne működtesse a gépet, ha üzemanyag szivárgást észlel, javíttassa meg a hibát.
- Soha ne működtesse a gépet gyúlékony, tűzveszélyes anyagok közelében.



- Lába védelme érdekében mindig hordjon acélbetétes munkavédelmi cipőt.



- A gép használatakor védőszemüveg használata ajánlott!



- A gép használatakor védősisak használata ajánlott!



- A gép használatakor fülvédő használata ajánlott!



- A gép egyes részei a működés közben erőteljesen felmelegsznek (kipufogó dob) és sérülést okozhatnak.
- Javítás vagy üzemanyag újratöltés előtt várja meg amíg kissé lehűlnek.



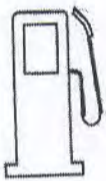
- Ne üzemeltesse a gépet nehezen szellőző helyiségben.
- Kerülje a kipufogó gázok közvetlen belélegzését.
- A kipufogó gázok belélegzése megbetegedéshez, súlyos esetben halálhoz vezethet.



- Dohányzás és nyílt láng használata a gép működése közben tilos.



- Állítsa le a motort, mielőtt üzemanyagot tölt a gépbe.



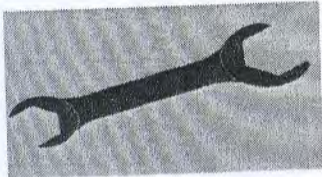
- A gép legalább 95-ös oktánszámú ólommentes benzinnel üzemeltethető.



- A gép indítása előtt ellenőrizze a motor olajsintjét, az üzemanyagszintet és a motor általános állapotát.

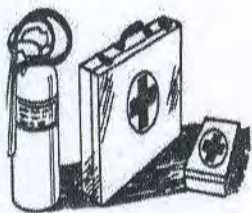


- Viseljen előírt védőruházatot a gép használata közben.
- Korlátozott látási viszonyok között, nagy sebességgel mozgó vagy nagy tömegű gépek közelében viseljen láthatósági mellényt!
- Folyamatos használat esetén ajánlott fülvédő használata, a hallás károsodásának elkerülése érdekében.
- Kérjük mellőzze zene hallgatását és egyéb zavaró tevékenység végzését a gép kezelése közben.



- Ne végezzen karbantartási/javítási munkákat a gépen annak működése közben.
- Tartsa távol kezét, ruházatát és ékszereit a mozgó alkatrészekről.
- Szabályosan állítsa le a gépet, a kapcsolót használva.
- Biztosítsa a gépet, hogy az a karbantartás/javítás alatt ne tudjon elmozdulni.
- Ne feledkezzen el a gép és részei rendszeres takarításáról.

- A gép használata előtt győződjön meg arról, hogy a csavarok, anyák és más rögzítőelemek megfelelően tartanak-e.
- A meghibásodásokat azonnal javíttassa meg szakemberrel.
- A hibás, elhasználódott alkatrészeket cserélje ki.
- A gép javításához CSAK gyári alkatrészeket használjon!
- A karbantartás során csak az előírt mennyiségű és minőségű kenőanyagokat használja!



KÉSZÜLJÖN FEL A VÉSZHELYZETEKRE, BALESETEKRE!

- Legyen kéznél a Mentők és a legközelebbi kórház elérhetősége, vészhelyzet esetén.
- Legyen felkészülve a teendőkre, ha tűz gyulladna ki.
- Tartson kéznél tűzoltókészüléket és elsősegély dobozt.



- A gépek hidegindítását elősegítő anyagok fokozottan gyúlékonyak, NE használja ezeket, mert robbanást és/vagy tüzet okozhatnak.

FIGYELEM!

Az üzemanyag mérgező és gyúlékony!

DOHÁNYZÁS ÉS NYÍLT LÁNG HASZNÁLATA A GÉP MŰKÖDÉSE KÖZBEN TILOS!

A GÉPET NE HASZNÁLJA NYÍLT LÁNG KÖZELÉBEN!

MINDIG ÁLLítsa LE A MOTORT, MIELŐTT ÜZEMANYAGOT TÖLT A TANKBA!

A MOTOR TISZTÁN TARTÁSÁVAL CSÖKKENTHETŐ A TŰZ KIALAKULÁSÁNAK KOCKÁZATA!

CSAK A TALAJSZINTEN BIZTOSAN ÁLLÍTVÁ SZABAD A GÉPET INDÍTANI, TÁROLNI, FELTÖLTENI A BALESETEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN!

NE ÜZEMELTESSE A GÉPET NEHEZEN SZELLŐZŐ HELYSÉGBEN!

KERÜLJE A KIPUFOGÓ GÁZOK KÖZVETLEN BELÉLEGZÉSÉT, MERT AZ MEGBETEGEDÉSHEZ, SÚLYOS ESETBEN HALÁLHOZ IS VEZETHET.



A GÉP ÜZEMELTETÉSE

Köszönjük a vásárlást, Ön egy kiváló minőségű terméket választott!

Kérjük olvassa el figyelmesen a következő tájékoztatót, hogy a gépet hosszú időn keresztül, elégedetten tudja használni. Az alábbi ellenőrzések és használati javaslatok a gép tartós, problémamentes üzemeltetéséhez nyújtanak segítséget. Ezek betartása mellett se feledkezzen el a gép rendszeres tisztításáról és karbantartásáról.

A vízszivattyú egy léghűtéses, egyhengeres, négyütemű, belsőégésű benzinmotorból, és egy a motorhoz közvetlenül kapcsolódó szivattyúból áll.

Figyelem!
Víz nélkül nem működtethető!



A motor elindítása előtt:

- Olvassa el a használati utasítást!
- Ellenőrizze a motor olajsintjét, az üzemanyagszintet és a motor általános állapotát!
- Olvassa el a motor használati utasítását!
- Rögzítse a szívó- és nyomótömlőket a szivattyú megfelelő csomjaira.
- Győződjön meg arról, hogy a szívócső végén a megfelelő szemcseméretű szűrőkosár van rögzítve.

Figyelem!

Szűrőkosár nélkül vagy nem a megfelelő méretű szűrőkosárral végzett szivattyúzás tönkretelheti a gépet!



- Helyezze a szivattyút stabilan egy vízszintes, megfelelő tartóképességű felületre.
- Az olaj és üzemanyag készletet tartsa biztonságos távolságra a szivattyútól.
- Csökkentse a szívási hosszt a minimálisra.
- A tömlők ne legyenek megtörve, nyomvonaluk lehetőleg egyenes legyen.
- Óvja a tömlőket a hegyes, éles vagy sérülést okozó tárgyaktól, hulladéktól! Ne húzza a tömlőket feleslegesen a földön.
- A szűrőkosár legyen a víz szintje alatt.
- Töltse fel a szivattyútestet vízzel a vízbetöltő nyíláson keresztül.

A motor indítása:

- Használja a szívatót, ha motor nem meleg!
- Állítsa a gázkart kb. 1/3 állásba.
- Kapcsolja a gyújtáskapcsolót „ON” pozícióba.
- Rántsa meg a behúzó zsinórt!
- A motor melegedésével fokozatosan állítsa a szívatót alaphelyzetbe!

Munkavégzés a géppel:

- Indítsa el a motort és hagyja bemelegedni!
- Tolja vissza a szivatót.
- Állítsa a motort teljes fordulatra a teljes kapacitás kihasználásához! A szállított vízmennyiség függ a fordulatszámától, az emelési magasságtól és a víz minőségétől.
- A motor leállítása előtt hagyja alapjáraton járni néhány percig, hogy az lehűlhessen!
- Kapcsolja a gyújtáskapcsolót „OFF” pozícióba. Zárja el a benzincsapot.
- Engedje le a szivattyúból a vizet, ha már nem idítja újra.

Szeretnénk, ha a termékkel maradéktalanul elégedett lenne, ezért bármilyen problémát, hiányosságot észlel kérjük jelezze felénk, és mi megpróbáljuk azt orvosolni.

KARBANTARTÁS

- A meleg motort TILOS vízzel tisztítani, várja meg amíg lehűl!
- A motor léghűtéses és olajkenésű! A szennyeződésből eredő hűtési teljesítményromlás vagy a nem megfelelő olajsint tönkretelheti a motort és nem tartozik a garanciális javítások körébe!
- Az alacsony olajsint a gép meghibásodásához vezet. Ilyen hibák automatikusan megszüntetik a jótállást!
- Cserélje ki a kopott, sérült alkatrészeket azonnal!
- Csak eredeti alkatrészeket használjon a pótláshoz!
- Ellenőrizze a védőburkolatok és a csavarok rögzítettségét!
- Tisztítsa a légszűrőt rendszeresen! Mossa ki a légszűrő szivacsbetétet (munkakörülményektől függően, de legalább) hetente!
- A gép karbantartása előtt bizonyosodjon meg, hogy az biztos talajon áll!
- A balesetek elkerülése érdekében használjon megfelelő szerszámokat és tartsa azokat tisztán!
- A motorolaj cseréjét akkor végezze, mikor az olaj már kissé lehűlt!
- A kifröccsent olajat kérjük azonnal törölje fel!
- Csak jó minőségű, tiszta motorolajat és kenőanyagokat használjon!
- Kérjük az elhasználódott olajat és szűrőket megfelelő hulladékátrolóban helyezze el.
- Töltsön üzemanyagot a tankba minden munka befejezése után. Ezzel csökkenthető a páralecsapódás mértéke a tankban, amely annak korróziójához vezet.
- Minden 1000 munkaóra után, vagy évente egyszer a tankot ürítse ki és távolítsa el belőle minden szennyeződést!
- Huzamosabb időre történő leállítás (pl: téli időszak) esetén tisztítsa meg alaposan a gépet, engedje le a motorolajat, ürítse és szárítsa ki az üzemanyagrendszert teljesen!